

# Das St. Hanser Blatt'

Wir sind stark, wenn wir  
zusammenhalten:  
die Starken und Schwachen,  
die Jungen und Alten.

KURT TUCHOLSKY

# Geschätzte St. Johannerinnen und St. Johanner, liebe Jugend!



**D**er **Kindergartenbau** läuft gut voran, auch wenn dies zurzeit nur schwer ersichtlich ist, da die Umgebung von den Maisäckern verdeckt ist. Als ich vor einigen Wochen die Bodenplatte besichtigte, kam mir der Bau noch nicht allzu weit vorangeschritten vor.

Jedoch kann man beim Durchgehen der Räume schon eine deutliche Ausweitung der Räumlichkeiten wahrnehmen. Dass die Entscheidung des Baues der neuen Kinderkrippe die Richtige war, bestätigt sich vor allem dadurch, da bereits neun von zehn möglichen Anmeldungen vorliegen.

Ziel ist es nun, dass bis zum Ende des Jahres die Baumeisterarbeiten sowie die Zimmerer- und die Dach- bzw. Schwarzdeckerarbeiten abgeschlossen werden. Ebenso werden bis dahin die HLS- und Elektroinstallationsarbeiten fertiggestellt sein. Die nächsten anstehenden Arbeiten, wie Putz- und Estricharbeiten, werden bereits vergeben.

Damit liegen wir bis jetzt ganz gut in unserem Zeitplan. Abschließend kann ich zum Kindergartenbau sagen, dass sich unser „St. Hanser Kinder(t)raum“ gut weiterentwickelt.

## WC am Kirchplatz

Am Kirchplatz wurde nun auch die WC-Anlage fertiggestellt. Durch das Öffnen der Kirchenmauer war es uns möglich, dass die WC-Anlage vom Kirchplatz behindertengerecht erreicht werden kann und der Kirchplatz erhalten



wurde. Durch die nötigen Grabungsarbeiten für Kanal, Wasser und Strom wurde sogleich ein Gehweg vom Gemeindeweg zur

Kirche angelegt. Dafür gilt unseren Außendienstmitarbeitern ein Dank für Ihre Arbeit ausgesprochen, denn mit der Verschalung fügt sich der Kubus gut in das Ortsbild ein.

## Unwetter

Völlig überrascht wurden wir Ende Juli, als ein Gewitterregen mit Hagel rund 35 Liter Niederschlag innerhalb von 10 Minuten in St. Johann brachte.

Diese enorme Niederschlagsmenge konnte nicht mehr abfließen und drang durch die Fenster in den Fitnessraum der Saggautalerhalle ein und flutete diesen mit ca. 15 cm Wasser.

Durch rasches Handeln der Mitarbeiter und Unterstützung unserer Feuerwehr konnte der Boden innerhalb von 3 Stunden wieder einigermaßen trocken gebracht werden. Nachdem für ca. 3 Wochen Trocknungsgeräte im Einsatz waren, scheint der Boden diesen Vorfall ohne größeren Schaden überstanden zu haben.



Wesentlich schlimmer waren dann die nächsten Niederschläge, als man am 4. August bereits in den frühen Morgenstunden bemerkte, dass sich das Hochwasser nähert. Am Morgen stieg der Wasserpegel der Pößnitz und der Saggau bereits soweit voran, dass am Hainschiweg die ersten Keller überschwemmt wurden.



Schlimm ist, dass man hierbei eigentlich nur hilflos zusehen kann, wie das Wasser durch die Fenster und Türen in die Keller fließt und dabei das Hab und Gut vernichtet.



Der Einsatz der Feuerwehr mit Pumpen und Sandsäcken, sowie auch der Einsatz unseres Gemeindebaggers musste resigniert werden, da die Flut immer höher wurde. Aufgrund der unterschiedlichen Niederschlagsprognosen wurden am Freitagnachmittag einige Personen evakuiert, da ein gesicherter Zugang zu den Häusern in der Nacht nicht garantiert werden konnte.

In der Nacht von Freitag auf Samstag gingen die Wasserpegel soweit zurück, dass am Samstagvormittag mit den ersten Aufräumarbeiten begonnen werden konnte.

An dieser Stelle gilt der Firma Poscharnegg für die rasche Unterstützung und das Ausliefern und Abholen der Container ein Dank ausgesprochen.

Unsere Feuerwehr bekam von zehn Feuerwehren aus dem Bezirk Graz-Umgebung Unterstützung, damit die Keller ausgepumpt werden konnten. Somit konnte schnell geholfen werden.

Ich darf unserer gesamten Feuerwehrmannschaft ein herzliches DANKE für ihren mehrtägigen, fast schlaflosen Einsatz aussprechen. Des Weiteren gilt ein ganz besonderer Dank unserem HBI Walter Wallner, da jeder Katastropheneinsatz mit ihm reibungslos abläuft.

Der Hangrutsch am Sonntag, dem 6. August war für alle am Einsatz beteiligten Personen eine große Herausforderung. Zu allererst musste einmal eine Übersicht der aktuellen Situation geschaffen werden, da die Ortsdurchfahrt gesperrt werden musste, wobei auch die Umfahrungsstraße aufgrund des Hochwassers noch gesperrt war.



Es freut mich sehr, dass es keinen Verletzten gab und dass alle getroffenen Entscheidungen die Richtigen waren. Alle Betroffenen, ob Hochwasser oder Erdbeben, durften erfahren, dass das Leid gemeinsam leichter ertragbar ist, auch wenn die Schäden enorm groß sind. Es kam viel Unterstützung von Verwandten, Bekannten und Freunden, aber auch von Unbekannten und das stärkt in solchen Situationen.

Des Weiteren mussten die umliegenden Häuser evakuiert werden.

Eine große Herausforderung bestand aber auch darin, die Schaulustigen vom Gefahrenbereich fernzuhalten. Daher war es notwendig, mit Gitterzäunen großräumig Sperren aufzubauen, da einfache Absperrbänder nicht mehr gehalten haben.

Der mediale Auflauf war hier sehr schnell und die Berichte wurden sehr großräumig ausgestrahlt. Auch hier muss man wieder froh sein, dass niemand verletzt wurde und keine Personen zu Schaden gekommen sind. Inzwischen sind die Sanierungsarbeiten im Gange. Man muss hierbei allerdings berücksichtigen, dass die Baustelle nur schwierig zu erreichen ist und mit größter Vorsicht gearbeitet werden muss.

Die Sicherung des Hauses Kovac und die Wiederherstellung des Hanges ist bereits durchgeplant und werden nun umgesetzt. Ziel ist es, dass nach Abschluss der Arbeiten wieder jeder sein gewohntes Leben führen kann.

### **Küche für die Ganztageschule (GTS)**

In den Sommerferien wurde nun auch der Umbau der Küche für die GTS und für Veranstaltungen im ehemaligen Lehrerzimmer der Hauswirtschaftsschule umgesetzt.

Da unsere GTS-Schüler zukünftig nicht mehr im Gasthaus essen werden, war es nötig, eine neue Küche einzubauen. Da die ehemalige Küche im Keller nicht mehr den derzeit gültigen Hygienevorschriften entsprach und die Stiegen bei Veranstaltungen ein wesentliches Problem darstellten, wurde nun ein fast ebenerdiger Bereich gewählt.

Die Stufen zur Halle werden nun mit einer Durchreiche überwunden. Die Küche ist über einen eigenen Zugang von der Südseite erreichbar und ist mit einer völlig neuen Edelstahlrichtung ausgestattet. Somit ist eine Nutzung von der Schule und von Vereinen wieder möglich.

### **Breitbandausbau**

Etwas ruhig wurde es zwischenzeitlich beim Ausbau des Breitbandinternets. Grund dafür waren rechtliche Differenzen zwischen den Aufsichtsbehörden und der Betreiberfirma.

Durch entsprechende Gutachten konnte die Betreiberfirma nun mit den Fräsarbeiten beginnen und ist bemüht, den zeitlichen Rückstand wieder aufzuholen.

Ich wünsche allen Gemeindegewerinnen und Gemeindegewertern einen schönen Herbst.

Den vom Hochwasser und den Rutschungen betroffenen Personen und Familien wünsche ich viel Kraft bei der Bewältigung der Schäden!

Euer Bürgermeister:

(Schmid Johann)

## **WIR BEGRÜßEN IM GEMEINDE-TEAM:**



**Herr Gernot Schwarz** ist unser Schulwart, zuständig für unsere Volksschule und für die Saggautalerhalle. Er hat die Stelle—nach beruflicher Veränderung von Herrn Norbert Vidmar—mit großem Elan und Engagement übernommen.



**Frau Gudrun Zenz** ist für die Raumpflege im Gemeindeamt zuständig. Sie hat die Stelle nach der Pensionierung von Frau Christine Sauer angenommen, und ist sehr motiviert.

Herrn **Norbert Vidmar** und Frau **Christine Sauer** sei an dieser Stelle ein Danke für ihr Wirken, und die besten Wünsche für den weiteren Lebensweg, übermittelt.



## NEWS aus der Gemeindestube - Auszüge aus den Protokollen der Gemeinderatssitzungen ... von VBgm. Angelika Schmid

Die letzten Wochen haben unsere Bevölkerung besonders gefordert, die Wetter-Katastrophe Anfang August war für einige Familien sehr schmerzhaft. Die Aufarbeitung der Schäden wird zum Teil noch einige Zeit dauern. Dennoch haben wir in dieser Katastrophe gemerkt, dass Zusammenhalt und Zusammenhelfen groß geschrieben werden. Wir hoffen für die Betroffenen, dass ihnen ausreichend Hilfe zukommt, um den Schaden trotz allem so gering wie möglich halten zu können.

In dieser Ausgabe berichte ich über die Inhalte der Gemeinderatssitzungen vom 16.05. und vom 05.07.2023.

Die „Splitter“ aus den Protokollen sind so gestaltet, dass die Inhalte einzelner Tagesordnungspunkte zusammengefasst und übersichtlich beschrieben und bei Abstimmungen mit dem Abstimmungsverhältnis der einzelnen Gemeinderatsfraktionen versehen sind.

Ich wünsche Ihnen einen schönen,  
unwetterfreien Herbst und den Kindern,  
SchülerInnen, StudentInnen einen guten  
Start ins neue Lernjahr !

*Eure Vbgm. Angelika Schmid*

### Sitzung Nr. 5/2023 am 16.05.2023

Begrüßung und Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, keine Anfrage im Rahmen der Fragestunde. Es stehen nach der Aufnahme von einem zusätzlichen Punkt 19. Tagesordnungspunkte im öffentlichen Sitzungsteil am Programm. Dauer der Sitzung: 2 Stunden 57 Minuten. Drei Mandatäre der Unabh. Liste und zwei der ÖVP sind entschuldigt. Nun die wichtigsten und vermeintlich interessantesten Auszüge:

#### **Freihändige Vergabe der Gemeindejagd für die Periode 01.04.2025 – 31.03.2028, Beratung und Beschlussfassung**

Der bisherige Pächter der Gemeindejagd, Hr. Johann Fasching, hat bei der Gemeinde einen Antrag der anstehenden Jagdvergabe unter Vorlage gültiger Unterschriften von insgesamt 62,59 % aller Grundbesitzer des 2703,0155 ha großen Gemeindejagdgebietes eingereicht, das entspricht 70,89 % der Gesamtfläche. Fehlerhafte Eintragungen wurden im Zuge der Prüfung der Unterschriftenlisten erkannt und sind die Korrekturen in das Gesamtergebnis eingeflossen. Andere Anträge sind nicht eingelangt. Der Gemeinderat vergibt die Gemeindejagd mehrheitlich aufgrund der Einreichung von Hr. Johann Fasching um einen Fixpreis von EUR 3.200,00 für die 3jährige Periode 01.04.2025 – 31.08.2028 (Stimmhaltung: BL Lampel). Nach Ablauf dieser Periode gibt es künftig steiermarkweit nur mehr 10jährige Jagdvergaben.

#### **Vergabe der Zimmerarbeiten, der Dachdecker- und Spenglerarbeiten für die Sanierung des Garagendaches bei den Oitzinger-Garagen am Sacklhof, Beratung und Beschlussfassung**

Nach Präsentation der aufliegenden Angebote erfolgt die Vergabe der

- Zimmereiarbeiten an die Fa. Strohmeier GmbH, Wettmannstätten, zum Preis von EUR 17.659,50 als Bestbieter
- Dachdecker- und Spenglerarbeiten ebenfalls an die Fa. Strohmeier, Wettmannstätten, zu einem Gesamtpreis von EUR 17.102,46 (Spenglerei: EUR 3.450,00, Dachdecker: EUR 13.652,46), als Bestbieter

Somit ergibt sich in Summe ein Auftragswert von EUR 34.761,96 an ein Unternehmen. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe aller drei Gewerke an die Fa. Strohmeier, Wettmannstätten.

#### **Kindergartenneubau „St. Hanser Kinder(t)raum, Vergabe der Dachabdichtungs-, Dachdecker- und Bauspenglerarbeiten, Holzbau- und Zimmereiarbeiten, Beratungen und Beschlussfassungen**

Die Preisspiegel werden dem GR getrennt präsentiert. Nach Prüfung der Angebote wird der Vorschlag der Bauaufsicht angenommen, wonach die Aufträge einstimmig vergeben werden für:

Dachabdichtungs-, Dachdecker- und Bauspenglerarbeiten: in Höhe von EUR 296.051,76 (brutto) an die Fa. HAGEN Spenglerei GmbH, Gabersdorf,

für Holzbau- und Zimmereiarbeiten: in Höhe von EUR 169.727,59 (netto) an die Fa. Strohmeier GmbH, Wettmannstätten

### **Errichtung der GTS- und Veranstaltungsküche: Vergabe der Küchenausstattung und Einbaugeräte, der Zugangsrampe und der Fassadenelemente, Beratung und Beschlussfassung**

Für die Mittagessenversorgung der Kinder in der Ganztagesesschule unserer Volksschule wird ein Küchenraum in den Räumen der ehem. Hauswirtschaftsschule eingerichtet. Diese Küche dient auch den Veranstaltungen in der Halle. Ebenso wird eine Zugangsrampe für die Zulieferung errichtet.

- Küchenausstattung und Einbaugeräte: Dazu liegen drei Angebote für die Küchenausstattung vor. Der GR beschließt die Vergabe an die Fa. Innogast GmbH in der Höhe von EUR 55.980,00 einstimmig.
- Zugangsrampe: Es liegen zwei Angebote auf, ein Angebot wird jedoch noch korrigiert. Der GR beschließt, dass die Vergabe durch den Gemeindevorstand nach Vorliegen des Endergebnisses erfolgen darf.
- Fassadenelemente: Die Vergabe erfolgt an die Fa. Schantl, Gleinstätten, mit einer Summe von EUR 9.851,84

Die anderen Gewerke (Boden, Baumeister, Maler, Installationen) werden noch zu vergeben sein. Insgesamt wird mit Kosten von ca. EUR 150.000,00 für den gesamten Umbau und die Ausstattung gerechnet.

## **Sitzung Nr. 06/2023 am 05.07.2023**

Begrüßung und Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, eine Anfrage im Rahmen der Fragestunde. Es stehen nach Aufnahme eines Zusatzpunktes bei TOP 11 insgesamt 12 Punkte im öffentlichen Sitzungsteil am Programm. Dauer der Sitzung: 1 Stunde 37 Minuten. Ein Mandatar der Unabh. Liste ist entschuldigt. Nun die wichtigsten und vermeintlich interessantesten Auszüge:

### **Bebauungsplan Siedlungsgebiet St. Johann – Tscheppa, Behandlung der Einwände, Beratung und Beschlussfassung**

Der Bebauungsplan für die Gründe beim Anwesen Tscheppa, welche von der ÖWG gekauft wurden, wurde im Anhörungsverfahren aufgelegt. Die Einwände wegen Lärmemission sowie der vorgesehenen Bepflanzungen im Einfahrtbereich zur Gemeindestraße werden vom GR einstimmig stattgegeben. Nach Abhandeln der Einwände wird der vorliegende Bebauungsplan vom GR beschlossen.

### **Oitzinger-Garagen am Sacklhof: Mehrkosten für die Dachstuhlisanierung , Beratung und Beschlussfassung**

Im Zuge der Arbeiten am Garagendach hat sich herausgestellt, dass der alte Dachstuhl nicht mehr verwendet werden konnte. Es handelte sich somit um eine Fehleinschätzung. Die Mehrkosten betragen lt. Angebot der ausführenden Firma EUR 19.924,80. Der GR beschließt nach Diskussion die Vergabe der Mehrkosten an die Fa. Strohmeier GmbH mehrheitlich (Gegenstimmen: 4 x ÖVP).

### **Nutzt du auch schon die „St. Hanser GemeindeApp“?**

Smartphones sind aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken und werden vom überwiegenden Teil der Bevölkerung genutzt. Wie es sich für ein modernes Bürgerservice gehört, erhält man hier aktuelle Gemeindeinformationen und Neuigkeiten. Neben aktuellen Informationen und Neuigkeiten aus dem Gemeindeleben hat die App aber noch viel mehr zu bieten. So kann man sich beispielsweise auch an die Müllabfuhrtermine erinnern lassen.

Wir nutzen die GemeindeApp, um lange Postwege zu vermeiden und Informationen schnellstmöglich den Bürgerinnen und Bürgern zu übermitteln.

Die App ist für alle GemeindebürgerInnen kostenlos und kann ohne Registrierung im App Store oder Google Play Store oder direkt per QR-Code (siehe Foto) eingescannt und heruntergeladen werden. Weiters besteht die Möglichkeit, dass Betriebe und Vereine kostenlos ein eigenes Betriebs- oder Vereinskonto erstellen und ihre Angebote eigenständig präsentieren oder Veranstaltungen teilen.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Frau Sarah Jauschneq im Gemeindeamt wenden (03455/6868-14).



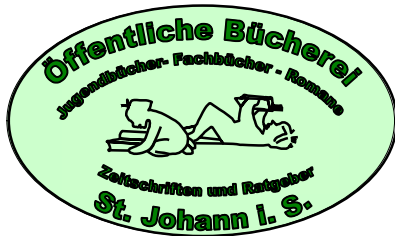
# ICH BIN DABEI.

Die St. Hanser GemeindeApp bringt Früchten Müll in die Gemeinde! Wie App übermitteln wir aktuelle Meldungen und lösen tagestrische Angebote aus der Region vor den Vorhang.

**JETZT APP LADEN**



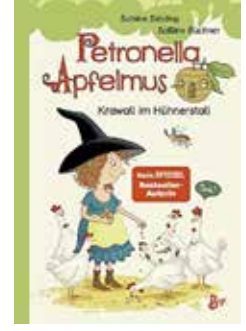
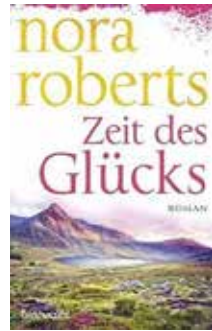
[www.gemeindeapp.at](http://www.gemeindeapp.at)



## Öffentliche Bücherei St. Johann im Saggautal

Wir haben jeden Sonntag von 09:30 bis 10:30 Uhr für Sie geöffnet.

Neu in der Bücherei:



Schauen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei – wir beraten Sie gerne!

Ihr Team der Öffentlichen Bücherei St. Johann i. S.

**FLOHMARKT**

SONNTAG 8. OKTOBER 2023  
VOR / IN DER SAGGAUTALERHALLE

STANDAUFBAU: AB 7:00 UHR  
VERKAUF: 8:00 - 11:30 UHR  
STANDGEBÜHR: 8,00€ PRO TISCH

ANMELDUNG BIS 7. OKTOBER PER SMS /  
WHATSAPP BEI  
ISABELLA URBAN-PUGL (0664/3024374)  
THOMAS SACKL-GUTRUF (0660/4282244)

DIE FRAUENBEWEGUNG ORTSGRUPPE ST. JOHANN  
UND DIE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI  
8453 ST. JOHANN IM SAGGAUTAL FREUEN SICH AUF  
EUER KOMMEN :)

**TROCKENBAU - HARING**

[www.trockenbau-haring.at](http://www.trockenbau-haring.at)  
[office@trockenbau-haring.at](mailto:office@trockenbau-haring.at)

Richard Haring  
Am Sonnweg 254 A-8454 Arnfels  
Tel.: +43 (664) 2255045

**NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU**  
Deckensegel für nachträglich verbesserte Raum Akustik

★ BAUMEISTERBETRIEB ★

**WUTTI**  
Maurer am Werk **MARIO**

☎ 0664/92 13 834  
[mariowutti@gmx.at](mailto:mariowutti@gmx.at)

Kranach 41 8463 Leutschach an der Weinstraße

- Erdbau
- Aussenanlagen
- Natursteinarbeiten
- Hofgestaltungen

- ★ Neu-, Zu- & Umbauten
- ★ Altbausanierung
- ★ Dichtkeller
- ★ Bauwerkabdichtung
- ★ Gewölbemauerungen
- ★ Fassadenbau

- Bauführer
- Bauaufsicht
- Statik
- Energieausweis



Die Südweststeiermark ist stark vom Klimawandel betroffen. Auswirkungen wie höhere Durchschnittstemperaturen, eine Zunahme von Hitzetagen und Wetterextremen sind bereits spürbar. Diese Problematik wird sich in den kommenden Jahrzehnten verschärfen. Daher ist die Region gefordert, sich auf die zu erwartenden Veränderungen vorzubereiten.

### Mit gezielten Maßnahmen und Projekten zur klimafitten Region

Um den Gemeinden und handelnden Akteur\*innen eine Hilfestellung bei der Bewältigung dieser umfassenden Aufgabe zu geben, wurde die **Klimawandelanpassungsstrategie Südweststeiermark** erarbeitet. In **5 Handlungsfeldern** wurden **19 konkrete Maßnahmen** herausgearbeitet, die für die Region besonders relevant sind. Ergänzt wird die Strategie durch Good Practice Beispiele.

Viele Gemeinden setzen bereits aktiv Maßnahmen zum Klimaschutz und Klimawandelanpassung. Daher wurde ein **Gemeinde-Check** aus der Strategie heraus entwickelt, der einen Überblick über bereits erreichte Ziele und mögliche neue Umsetzungen und Lösungsansätze gibt. Parallel zu den Aktivitäten der Gemeinden und Akteur\*innen wie KEM- und KLAR!-Regionen werden auch vom Regionalmanagement Südweststeiermark bereits verschiedene klimafitte Projekte umgesetzt:

Zum Beispiel die **Verteilung von regionalen Weiden aus dem Naturpark Südsteiermark** für Kindergärten, Schulen sowie öffentlich zugängliche Orte. Die daraus entstandenen Weidentunnel, Weidenzelte und Weidenzäune wurden auch in der **Klimafitkarte Südweststeiermark** online verortet. Diese kann unter [www.klimafitkarte.at](http://www.klimafitkarte.at) abgerufen werden, auch viele weitere Good Practice Beispiele aus der Region finden sich dort.

Um Bienenweiden zu fördern, wurden **Wildblumen-Saatgutsackerl** mit regionstypischen Wiesenblumen an alle 44 Gemeinden ausgegeben.

Bei der **1. Klimakonferenz Südweststeiermark am 12. Mai 2023** in der Steinhalle Lannach wurde die Klimawandelanpassungsstrategie Südweststeiermark gemeinsam mit den Regionsvertreter\*innen und Landesrätin Mag.a Ursula Lackner vorgestellt. Zusammen mit dem Gemeinde-Check-Kalender und umfangreichen Infomaterialien wurde die Strategie in einem „Klima-Kisterl“, einer Holzkiste gefertigt von der Kompetenz – Berufliches u. soziales Kompetenzzentrum Südsteiermark GmbH, an die Gemeinden der Region übergeben.



Spannende Keynote-Vorträge von Andreas Jäger (klimajäger) und Katharina Mauss (GRÜNSTATTGRAU) mit Fokus auf Bauwerksbegrünung sowie der Austausch im Netzwerk am „Marktplatz der Ideen“ rundeten das Programm ab. Vom Gemeindeservice für Energie und Klima über die Naturpark Spezialitäten, die KEM- und KLAR!-Regionen der Südweststeiermark, der Berg- und Naturwacht Bezirk Deutschlandsberg, dem AWW Leibnitz, so-strom und der GKB, über die Omas for future Südsteiermark, dem Klimabündnis Steiermark und beteiligung.st, dem AMS/BIZ Deutschlandsberg, Blühen & Summen, dem Verein Naturstark.jetzt bis hin zum Zivilschutz Steiermark waren zahlreiche Organisationen und Vereine vertreten. Bei mehr als 22 Ausstellenden konnten sich die Besucher\*innen informieren. Zahlreiche Good Practice Beispiele und Projekte aus der Region Südweststeiermark und dem Naturpark Südsteiermark wurden vorgestellt, mit dem Wassererlebnis Öblarn wurde auch über die Regionsgrenzen hinausgeblickt.

Alle Ausstellenden sowie der Link zum aufgezeichneten Livestream finden sich unter [www.eu-regionalmanagement.at/klimakonferenz-2023](http://www.eu-regionalmanagement.at/klimakonferenz-2023). Die „Klimafitte Südweststeiermark“ wird aus Mitteln des Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes (StLREG) unterstützt.

Mehr zum Projekt und Download der Strategie: [www.eu-regionalmanagement.at/klimafit](http://www.eu-regionalmanagement.at/klimafit)

# Beste Unterhaltung beim Hansfest 2023

Am 25.06.2023 feierten wir zu Ehren des Pfarrpatrons Johannes, dem Täufer, unser alljährliches und beliebtes Pfarrfest. Viele Leute besuchten den Gottesdienst, welcher wunderschön vom Kirchenchor St. Johann i. S. und Arnfels umrahmt wurde. Nach dem Festgottesdienst wurde bei herrlichem Sonnenschein im Straßenbereich vor dem Gasthof Jauk-Hartner gemeinsam gefeiert. Für beste Kulinarik an ihren Ständen sorgten 5 Vereine – das sind der Elternverein, die Frauenbewegung, der Kirchenchor, der Sportverein, der Tennisverein – sowie das Gasthaus Jauk-Hartner. Für beste Stimmung sorgte zuerst unser Musikverein und im Anschluss die Musikgruppe „Die Oststeirer“. Auch die Kinder kommen beim Hansfest nicht zu kurz. Denn bei lustigen Stunden in der Hupfburg und bei der großen Auswahl der vielen Marktstände vergehen die Stunden wie im Flug.

Als Highlight für die kleinen als auch für die großen Gäste konnten heuer erstmalig Fotos mit Mickie & Minnie Mouse gemacht werden, welche vom Verein Steirer mit Herz organisiert wurden. Zudem gab es neben der Ausgabe der wertvollen Preise der Hansfest-Tombola eine Fotobox. Dafür gilt ein ganz besonderer Dank an Marcel Resch mit seinem Team.

Ein Fest ist natürlich kein Erfolg ohne Sponsoren. Daher gilt ein ganz besonderer Dank unseren Sponsoren für ihre großzügigen finanziellen und Beiträge und Sachspenden (in alphabetischer Reihenfolge): Blumen Stelzl OG, Elektro Racholz GmbH, Energie Steiermark Kunden GmbH, Franz Gady GmbH, IGBK GmbH, Innogast GmbH, Josef Bodlos GmbH, Josef Poscharnegg GmbH, Lagerhaus Gleinstätten-Ehrenhausen-Wies eGen, LUGGIN ZT-GmbH, pall-bau GmbH, PSC – Public Software & Consulting GmbH, Raiffeisenbank Saggautal, rhp zt-gmbh, Speed Connect Netzwerkerrichtungs GmbH, Thomas Pichler Parkett & Türen e.U., VUS Versicherungsmakler GmbH.

Ein weiterer ganz besonderer Dank gilt natürlich allen Besucherinnen und Besuchern, sowie allen Mitwirkenden und den Grundeigentümern für die Zur-Verfügung-Stellung der Festplätze. Ohne diesen großartigen Zusammenhalt und das gegenseitige Vertrauen wäre so ein Fest nicht möglich.

Wir freuen uns jetzt schon, wenn es wieder heißt: „Auf zum Hansfest 2024!“.





# **Physiotherapie Felix Jauk**

## **! NEU - Erweiterung der Praxis – Craniosacrale Energiearbeit !**

---



*Felix & Lisa Jauk*

### **Unser Angebot:**

In unserer Praxis in Arnfels in der Steiermark sind wir ein kompetenter Begleiter auf Ihrem Weg zu mehr Gesundheit und Wohlbefinden.

Der Fokus unseres Teams liegt auf der ganzheitlichen Betreuung der Patientinnen und Patienten. Das Augenmerk liegt auf Körper, Geist UND Seele.

Für die Bewegungsfreiheit, Belastungsfähigkeit und Mobilität stehen wir Ihnen mit physiotherapeutischen Tätigkeiten zur Verfügung.

Die Craniosacrale Energiearbeit unterstützt Sie dabei, Leichtigkeit und Lebendigkeit entstehen zu lassen und das volle Potential Ihrer Gesundheit zu genießen.

### **Darf ich mich vorstellen:**

Mein Name ist Lisa Jauk, ich bin 29 Jahre alt und diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin, BScN. Ich habe 3 ½ Jahre in diesem Beruf gearbeitet. Mein Traum war es jedoch schon länger, in der Krankheitsprävention tätig zu sein. In der Gemeinschaftspraxis mit meinem Mann Felix, ist es mir nun möglich, mit meiner Craniosacralen Arbeit Menschen zu begleiten und zu deren ganzheitlichen Gesundheit und Wohlbefinden beizutragen. Ich freue mich sehr ein Teil der Praxis sein zu dürfen.

Für nähere Informationen zu meiner Arbeit und/oder Terminvereinbarungen melden Sie sich gerne telefonisch unter der Nummer 0664/1465540.

Ich freue mich auf Sie!

*„Dein ganzheitliches Wohlbefinden ist von unschätzbarem Wert.  
Es umfasst nicht nur körperliche Gesundheit, sondern auch geistige und emotionale  
Ausgeglichenheit.“*



# Beweg' dich & bleib gesund!

Das Sommer-Work-out von unserer Trainerin Manuela Prattes auf der Wiese hinter der Volksschule ist sehr gut angenommen worden. Auch das Wetter hat hier großteils mitgespielt. Diesen Elan wollen wir in den Herbst mitnehmen und Sie animieren, in Bewegung zu kommen oder zu bleiben. Körperliches Training regt all unsere Sinne und Organe an und ist zudem gesund für die Psyche. Manchmal trainiert es sich in der Gruppe leichter.

Ab Herbst bietet unser Trainer **Wolfgang** wieder seine Bewegungseinheiten an, die allen Generationen offenstehen und empfehlenswert sind. Für individuelle Vereinbarungen kann man mit ihm gerne telefonisch in Kontakt treten.

Unsere Trainerin **Manuela** ist derzeit körperlich etwas eingeschränkt und wird ihre Kurse über ihre bekannten Plattformen anbieten. Sollten Sie an einem Training mit Manuela Interesse haben, rufen Sie sie bitte einfach an!

Unser **Fitnessraum im Kellergeschoss der Volksschule** ist nach dem erneuten Wasserschaden im Juli 2023 wieder trockengelegt. Ein paar Restsanierungsarbeiten werden wir nach Abklingen der letzten Vernässungserscheinungen erledigen, dies wird aber noch ein wenig dauern müssen. Das Wichtigste: Er ist benutzbar. Sollten hier dennoch kurzfristige Sperren notwendig sein, so steht für das Training eine Seite der Saggautalerhalle zur Verfügung.

**Manuela Prattes**  
0664 73 53 59 39



**Wolfgang Elsnig**  
0660 56 83 444

Folgende Kurse sind **gegen Voranmeldung bei Wolfgang Elsnig** buchbar. Die Kurse finden im Fitnessraum der Volksschule St. Johann i.S. statt.

THEMA	TERMINE	KOSTEN
<b>Funktionales Training mit dem Thera Band und den Sliding Pads</b> Ganzkörpertraining zur Stärkung der gesamten Tiefenmuskulatur.	jeweils montags, Dauer: ca. 1 ¼ h Beginn: 18.09.2023 1. Kurs: 17:30 Uhr 2. Kurs: 19:00 Uhr	Preis auf Anfrage
<b>Bewegung für Anfänger oder Menschen, die mit Sport Bewegungsdefizite ausgleichen möchten</b> Für mehr Wohlbefinden im Alltag, leichte Übungen mit dem Thera Band.	jeweils dienstags um 17 Uhr, Dauer: ca. 1 h Beginn: 19.09.2023	Preis auf Anfrage

Der Fitnessraum steht der selbständigen Nutzung wieder zur Verfügung. Infos über den Terminkalender auf der Gemeinde-Homepage verfügbar. Besorge dir einen Chip mit den verschiedenen, sehr günstigen Abo-Angeboten (10er-Block EUR 20,-, 1-Monats-ABO: EUR 15,-, 3-Monats-ABO: EUR 35,-, 6-Monats-ABO: EUR 60,-) im Gemeindeamt St. Johann i.S.!



## Liebe St. Hanserinnen und St. Hanser!

Nach einem Sommer, in dem unser Dorf und unsere Dorfgemeinschaft sehr gefordert wurden, gehen wir jetzt hoffentlich auf einen schönen Spätherbst und Weihnachtsfeiertage zu. Ich meine, dass wir alle froh und dankbar sein können, über so viel Zusammenhalt und ehrenamtliches Engagement in unserer Gemeinde.

**Unserer freiwilligen Feuerwehr gebührt hierbei ein besonderer Dank!**

Um dennoch etwas Erheiterndes beizutragen, darf ich Ihnen kurz über den „Katzenfall“ berichten.

Nachdem Ehegatten den Entschluss gefasst hatten, künftig getrennte Wege zu gehen, entbrannte ein heftiger Streit über das „Sorgerecht“ an den beiden gemeinsamen Katzen. Der Richter schlug als Lösungsvorschlag zunächst salomonisch eine Teilung der Katzen – also nicht jeweils in Hälften – vor, die aber von beiden Parteien abgelehnt wurde. Nachdem sich zunächst das Landesgericht in Graz und das Oberlandesgericht in Graz mit dem Fall beschäftigte, musste schließlich der Oberste Gerichtshof in Wien in der Sache entscheiden.

Die Richter des Obersten Gerichtshofs lösten die Sache dahingehend, dass die Katze bei demjenigen zu bleiben hat, der „die intensivere emotionale Bindung“ zu dem Tier hatte. Hunde- und Katzenkekse können daher bei einer sich ankündigenden Trennung durchaus von Vorteil sein, möchte man das gemeinsame Haustier behalten.

**Sollten Sie dazu oder zu anderen Themen Fragen haben, steht Ihnen die Pall Schwarz Rechtsanwälte OG gerne zur Verfügung.**

Während der nächsten Monate darf ich Ihnen meinen Sprechtag im Gemeindeamt St. Johann i.S. an den nachfolgenden Terminen anbieten:

**Donnerstag, 19.10.2023, ab 17:30 Uhr**

**Donnerstag, 30.11.2023, ab 17:30 Uhr**

**Donnerstag, 21.12.2023, ab 17:30 Uhr**

*Einstweilen wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie einen schönen Herbst!*

*Ihr Mag. Lukas Schwarz*

Bitte vorab unter 03452/82734 oder [kanzlei@pall-schwarz.at](mailto:kanzlei@pall-schwarz.at) anmelden.



PALL SCHWARZ RECHTSANWÄLTE OG  
QUERGASSE 2, 8430 LEIBNITZ  
TEL.: 03452 82734 FAX.: DW-13  
WWW.PALL-SCHWARZ.AT



## Behindertenberatung von A bis Z

Kostenlose Beratung für Menschen im berufsfähigen Alter zu Themen wie:

- Autobahnvignette
- Barrierefreiheit
- Befreiung von der motorbezogenen Versicherungssteuer
- Nova - Befreiung
- Behindertenpass und Zusatzeintragungen
- Berufsunfähigkeitspension - Invaliditätspension
- Bundes- und Landesbehindertengesetz
- Euroschlüssel
- Maulermäßigung
- Parkbegünstigung
- (§ 29 b SIVO - Ausweis)
- Pflegegeld
- Steuerfreibeträge
- Unterstützungsfonds und Förderungen
- Zuschuss bei Ankauf eines Fahrzeuges

... speziell zum Thema Arbeit:

- Arbeitsrecht für Menschen mit Behinderungen
- Berufliche Inklusion
- Behinderteneinstellungsgesetz
- Feststellung der Behinderung
- Kündigungsschutz
- Lohnkostenzuschüsse
- Fördermöglichkeiten

Behindertenberatung von A bis Z  
Wielandgasse 14-16, 3. Stock  
8010 Graz

0664 / 147 47 04 oder  
0664 / 147 47 06

[www.behindertenberatung.at](http://www.behindertenberatung.at)



Gefördert vom Sozialministeriumservice  
Landesstelle Steiermark aus Mitteln der  
Beschäftigungsoffensive

**NÄCHSTER SPRECHTAG IN IHRER NÄHE**

**BH Leibnitz**

11.10.2023

15.11.2023

13.12.2023

Jeweils von 11:00-13:00

**Nur nach telefonischer Voranmeldung**

# Wir gratulieren unseren Jubilarinnen und Jubilaren!

**Zahlreiche Jubilarinnen und Jubilare wurden seit unserer vorigen Ausgabe wieder zum Geburtstagsessen eingeladen.**

Es hat unseren „Geburtstagskindern“, wie auch den Gratulanten sehr gut gefallen, wieder einmal gemeinsam an einem Tisch zu sitzen, interessante Gespräche zu führen und die Feierlichkeiten bei einem guten Glas Wein ausklingen zu lassen.

Am 30. Juni 2023 trafen wir uns beim Gasthof Krieger in Gündorf:



Frau VBgm. Angelika Schmid durfte Frau Christine Repolusk im Rahmen einer Familien-Geburtstagsfeier recht herzlich zum runden Jubiläum gratulieren.

Am 1.9.2023 trafen wir uns beim Gasthof Jauk-Hartner in St. Johann i. S., das Gruppenfoto entstand vor unserer Pfarrkirche.



## Liste der Jubilarinnen und Jubilare:

Kaiser Alois	90 Jahre
Kirchleitner Rudolf Herbert	75 Jahre
Robier Maria	80 Jahre
Lampel Anna	85 Jahre
Leitgeb Karl	75 Jahre
Strohmaier Friedrich Ernst	75 Jahre
Tscheppe Annamaria	70 Jahre
Ulbing Helga Maria	70 Jahre
Zeck Anna	70 Jahre
Repolusk Christine	70 Jahre
Strohmeier Willibald	80 Jahre
Jauk Elfriede Maria	70 Jahre
Verdnik Margaretha	85 Jahre
Oswald Anna	90 Jahre
Süss Maria Anna	75 Jahre
Kumpitsch Maria	80 Jahre
Hojnig Peter	70 Jahre
Sallmann Regina	80 Jahre
Masser Franz	70 Jahre
Pölzl Friedrich Karl	70 Jahre
Silberschneider Helene	70 Jahre
Koinegg Johann	75 Jahre
Planinschitsch Elfrieda	70 Jahre
Stelzl Hildegard	70 Jahre
Kogler Hildegard	75 Jahre
Kogler Raimund	80 Jahre

**Auf diesem Wege  
nochmals alles Gute!**



REGIONALMANAGEMENT  
Südweststeiermark



## Streuobsterhalt = Naturschutz

Streuobstwiesen zählen zu den artenreichsten Biotopen in Mitteleuropa und sind mit etwa 5.000 Tier- und Pflanzenarten von überragender ökologischer Bedeutung. Für viele Tiere stellen Streuobstwiesen wichtige Ersatzbiotope und letzte Rückzugsgebiete dar.

Der ökologische Wert der Streuobstwiesen ist in der Regel umso höher, je größer und geschlossener die Streuobstbestände sind, da einige Tiere zum Teil recht große Reviere haben und auf kleine Gebiete oftmals ungünstige Randeinflüsse negativ einwirken. Dennoch haben auch kleinere Bestände eine nicht zu unterschätzende, wichtige Vernetzungsfunktion als Korridore und Trittsteinbiotope zwischen den einzelnen Lebensräumen.

Aus Sicht des Naturschutzes kommt überalterten Obsthochstämmen auf Streuobstwiesen eine besondere Bedeutung zu. Neu gepflanzte Bäume sind zwar wichtig, um abgängige Bäume rechtzeitig zu ersetzen, sie können jedoch erst ab einem bestimmten Alter (ca. 30-50 Jahre) mit ihren teils hohlen Stämmen und Ästen vielen Tieren die nötigen Brutnischen bieten. Aus ökologischer Sicht sollten aus diesem Grund alte bzw. auch abgestorbene Bäume so lange wie möglich erhalten werden.

**FASSADEN**  
MASCHINENPUTZE - VOLLWÄRMESCHUTZ

*Franz*  
**Temmel**

---

8453 St. Johann im Saggautal 92  
Telefon 03455 / 6338 - Mobil 0664 / 56 97 437

**SCHMIDT.**  
SCHÖNHEIT & WOHLFÜHLEN  
ST. JOHANN

**feelgood**  
by Sarina  
Maniküre & Pediküre

🕒 Donnerstag & Freitag  
nach Terminvereinbarung

☎️ 0664/75075467

✉️ sarina.feelgood@gmail.com

... das Wohlfühlstudio im Frisörsalon Schmidt

**STEIRER  
PELLETS**

www.steirerpellets.at

Jetzt bestellen  
**0676-7060300**

- ✓ Hoher Heizwert
- ✓ Geringer Ascheanteil
- ✓ Heimische Fichten
- ✓ ... Steirerpellets

Bioenergiegruppe | Alte Hauptstraße 9 | 8580 Köflach

DIREKT  
BESTELLEN

# Information der Viehzuchtgenossenschaft Arnfels

Untenstehend darf ich euch als kleine Erinnerung wie in der Generalversammlung im Jänner bereits erwähnt die Informationen bezüglich „Neu Regelung der Vattertierhaltung“ zusenden.

Wir die Viehzuchtgenossenschaft kurz VZG genannt, möchten die Rinderbetriebe in unseren Gemeinden mit Top Zuchtsamen und Sprungstieren in Ihrer täglichen Arbeit noch mehr unterstützen. Denn nur so bleibt die Zucht und Besamung in bäuerlicher Hand.

Wie kommt man in den Genuss dieses Angebotes? Ganz einfach, jeder Landwirt der bei uns bereits Mitglied ist oder auch noch wird und bei der jährlich stattfinden Jahreshauptversammlung erscheint kann dieses Angebot nutzen. Die Abrechnung erfolgt 1x Jährlich immer Anfang Dezember, hierfür benötigen wir die Deckscheine. Jedes Mitglied muss sich für die Abrechnung mit der VZG selbst in Verbindung setzten. Wir werden uns die Entwicklung dieser Unterstützung für das laufende Jahr anschauen und behalten uns etwaige Änderungen für das kommende Jahr vor.

## Auflistung:

- ✓ Betriebe welche bei der VZG und dem Landeskontrollverband (LKV) Mitglied sind bezahlen wir 2 Samen der Kategorie 1 pro Belegfähiges Rind. Abrechnung direkt über Genostar
- ✓ Betriebe welche bei der VZG Mitglied sind aber nicht beim LKV wie z.B. Mutterkuhbetriebe, hier bezahlen wir 2 Samen der Kategorie 3 pro Belegfähiges Rind. Sollte ein Samen einer anderen Kategorie gekauft werden- wird immer nur der Samen der Kategorie 3 bezahlt. Abrechnung direkt über Genostar
- ✓ Betriebe welche bei der VZG Mitglied sind und die VZG einen Stier angekauft hat Bekommen nur das Futtergeld . Keine zusätzliche Unterstützung.
- ✓ Betriebe welche selber einen Stier angekauft/ eigene Nachzucht haben und Mitglied der VZG sind bekommen einmal im Jahr einen Vattertierhaltungsbeitrag von € 14,00 pro Belegfähiges Rind.
- ✓ Die Mitglieder - Rinderhalter bekommen diese Information nochmals per Post zugesandt!  
Jeder Landwirt hat sich selber bei Interesse bei Renate Walcher zu melden!



Bei Fragen bin ich unter der Tel. 0664/27 88 026 erreichbar.

Walcher Renate

GF –VZG Arnfels



**Traktor-Service-Aktion!**

# Heimat bist du großer Töchter und Söhne...



## Gold für Jakob Kollegger aus Saggau!

Am 1. und 2. Juli 2023 fand die Österreichische Meisterschaft in Leichtathletik im Universitätssportzentrum Salzburg statt. Dabei holte sich Jakob Kollegger aus Saggau **GOLD**. Denn in 14,36 Sekunden konnte er den 110 m Lauf für sich entscheiden. Jakob konnte bereits mehrere sportliche Erfolge feiern. Auch bei den Steirischen Meisterschaften erreichte er viermal Gold in der U18-Klasse.

**Lieber Jakob! Die Gemeindevertretung gratuliert dir ganz herzlich zu diesem hervorragenden Erfolg und wünscht dir für deine sportliche Zukunft alles Gute!**



**Malermeister**  
Fassaden- & Raumgestaltung  
Malerei und Anstrich

Tel. + Fax 03455 / 385  
**0664 / 420 65 45**

8453 St. Johann i. S. 49  
richardreiterer@aon.at  
[www.malermeister-reiterer.at](http://www.malermeister-reiterer.at)



## Reiterer Wolfgang

Saggau 70  
8453 St. Johann i.S.  
**Mobil: 0664-1766845**  
Tel. 03455 - 8181  
Fax: 03455 - 81814  
E-Mail: w-reiterer@aon.at



**Gas-Wasser-Heizung-Solarenergie**



**-25%**  
auf das gesamte  
lagernde Baumschul-  
Sortiment &  
Outdoor Gefäße  
(11.09.–31.10.2023)

 **Blumen STELZL**  
... Grünes aus der Region!

✂ Floristik ✂ Gartengestaltung  
✂ Beet- und Balkonblumen



BLUMENSCHMÜCKGÄRTNER  
BIO BEWUSST SEIT 1988

**ONLINE SHOP** [www](http://www.blumen-stelzl.at)

## Machen Sie es sich schön im Garten!

Wann ist es im Garten so richtig gemütlich? Ganz klar, wenn man die anstrengende Gartenarbeit nicht machen muss. Was für ein Glück, dass wir das gerne übernehmen – zum Beispiel **Bäume, Sträucher und Hecken schneiden** und winterfest machen. Da bleibt genug Zeit, um sich **herbstliche Blumen und Pflanzen bzw. Deko** für Terrasse, Balkon und Garten bei uns auszusuchen. Denn bei uns herbstelt es schon richtig und wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Standort St. Johann: 8453 St. Johann im Saggautal 26 | 03455 6484 | [info@blumen-stelzl.at](mailto:info@blumen-stelzl.at)  
Standort Oberhaag: 8455 Oberhaag 112 | 03455 6336 | [info@blumen-stelzl.at](mailto:info@blumen-stelzl.at)  
[www.blumen-stelzl.at](http://www.blumen-stelzl.at)

## News aus dem Kindergarten!

### Froschprojekt

Mit großem Interesse haben die Kinder die Verwandlung von der Kaulquappe zum Frosch mitverfolgt! Nun sind unsere Kinder wahre Froschexperten!



### Sommerfest

Im Juni feierten wir bei hochsommerlichen Temperaturen ein wunderschönes Sommerfest.

Zahlreiche Besucher bewunderten unsere Darbietung auf der großen Bühne und feierten mit uns gemütlich im KinderGARTEN.







## Rauswerfen

Am Ende des Kindergartenjahres werden unsere Schulanfänger aus dem Kindergarten „geworfen“. Das ist ein wichtiges symbolisches Ereignis jedes Jahr!



## Eindrücke aus der Sommerbetreuung!





# Neues aus der Volksschule



*Ausflug der 1.+2. Klasse zu Marion's Ziegen*



*RAIBA- Zeichenwettbewerb*



*Schwimmunterricht im Freibad Arnfels*



*Schnupperstunden der zukünftigen Schulanfänger*



*Wandertag zur Kapelle in Saggau zum Schlussgottesdienst*



*Schulschlussfest mit Charitylauf für „Steirer mit Herz“*



*Die vierte Klasse verlässt uns!*



*Die zukünftigen Schulkinder werden begrüßt!*

*Das Team der Volksschule wünscht allen Schulkindern ein erfolgreiches und spannendes Schuljahr!*



## Meisterzeichner\*innen in der MS Arnfels

Wieder durften zwei besonders begabte Zeichner\*innen der Mittelschule Arnfels ihre Werke in der Direktion ausstellen. Für ihre überaus gelungenen Bilder wurden Elena Hernach, Schülerin der 2b-Klasse und Laura Strohmeier, Schülerin der 4b-Klasse von Clusterleiter Herbert Kriebener und den beiden BE-Lehrer\*innen Viktoria Zink und Lukas Glatz mit einer süßen Belohnung überrascht!



## Talent Center Besuch

Am Donnerstag, den 13. April machten sich die **4A** und **die 4B** mit dem Bus auf den Weg nach Graz. Ziel war das **Talentcenter der WKO Steiermark**, in dem den Schüler\*innen **eine besonders wertvolle Form der Berufsorientierung** geboten wurde. Tests zu kognitiven, motorischen und sozialen Fertigkeiten übermittelten am Ende ein detailliertes Bild der individuellen Skills und Talente jeder Schülerin/jeden Schülers. Anhand der Ergebnisse erhielten die Schüler\*innen abschließend auch eine Auswahl von Berufen, die mit ihren Begabungen und Interessen übereinstimmen und ihnen so verschiedene Perspektiven ihres beruflichen Werdegangs aufzeigen. Die anspruchsvolle, aber auch interessante Testung und die aufschlussreichen Ergebnisse machten den gemeinschaftsfördernden Ausflug zu einem unvergesslichen und lustigen Erlebnis für alle: Zufrieden und um einige Erfahrungen reicher, kehrten die Schüler\*innen am Nachmittag zurück nach Arnfels.



## Känguru der Mathematik - Großartiger Erfolg für Elena Hernach

Auch in diesem Schuljahr nahmen einige Schülerinnen und Schüler der MS Arnfels am Wettbewerb „[Känguru der Mathematik](#)“ teil. Dieser internationale Wettbewerb mit jährlich weit über 100 000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern allein in Österreich wird in allen Teilnehmerländern jedes Jahr am 3. Donnerstag im März durchgeführt.

Besonders hervorzuheben ist, dass **Elena Hernach**, Schülerin der 2b-Klasse, mit hervorragenden 110 Punkten in der Kategorie „Benjamin“ (6.Schulstufe) unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Steiermark den 4. Platz belegte.



## Projektwoche in Bad Aussee 1ab2ab

Unsere Projektwoche führte uns nach Bad Aussee, begleitet von Besuchen des Erzbergs, Bad Ischl und des Salzbergwerks in Hallstatt. Wir erkundeten die reiche Kultur, Geschichte und natürlichen Wunder dieser österreichischen Region.

Beim Besuch des Erzbergs erhielten wir Einblicke in die Bergbaugeschichte und bewunderten die im Bergbau eingesetzten Maschinen. In Bad Ischl besichtigten wir das Kaiservilla-Museum, einst Sommerresidenz von Kaiser Franz Joseph I. und seiner Frau Elisabeth. Wir genossen auch einen Besuch in der berühmten Konditorei Zauer und probierten ihre köstlichen Süßigkeiten. Das Salzbergwerk in Hallstatt bot uns einen faszinierenden Einblick in die Salzgewinnung und ihre Geschichte. Wir erkundeten die Stollen und Kammern und bestaunten die unterirdischen Seen, die durch den Salzabbau entstanden sind. Die Projektwoche war eine unvergessliche Erfahrung, bei der wir unser Wissen über Bergbau und Salzgewinnung erweiterten und die Schönheit und Kultur dieser einzigartigen Region hautnah erlebten.



## Projekttag Wien

Die 4. Klassen mit ihren Lehrer\*innen Herrn Glatz, Frau Huber und Frau Vasiljevič erlebten vom 20.06. bis zum 23.06.2023 vier prägende und wunderschöne Tage in Wien. Nach knapp drei Jahren ohne Klassenfahrten konnten die Schüler\*innen bei Kaiserwetter tolle Eindrücke von der Hauptstadt Österreichs bekommen. Die ganze Woche verlief unkompliziert und das Programm war sehr kompakt gestaltet.



Wir besuchten verschiedene Sehenswürdigkeiten und Attraktionen und nahmen an mehreren interessanten Führungen teil: Haus des Meeres, Tierpark Schönbrunn, Parlament, Stephansdom, Madam Tussauds, Riesenrad und vieles mehr.

Time Travel und Sissi mit dem 5D Kino war für alle ein besonderes Highlight. Die drei Abende ließen wir beim Bowling, im Kino und im Prater ausklingen. Die Zeit in Wien hat den Schüler\*innen sehr gut gefallen und es war für jeden etwas sehr Lustiges und Spannendes dabei.

Das Bild spricht für sich. Summa summarum erlebten wir eine grandiose Woche.



## *Geschätzte Bevölkerung von St. Johann i Saggautal!*

### Fetzenmarkt 2023

Am 11. Juni um 6 Uhr wurden wieder die Tore zu unserem traditionellen Fetzenmarkt geöffnet.

Zahlreiche Besucher konnten das eine oder andere Schnäppchen ergattern.

Natürlich gaben wir wieder unser Bestes, um unsere Gäste auf gewohnt hohem kulinarischem Niveau zu verwöhnen.

Eine dermaßen gelungene Veranstaltung ist nur durch die gute Zusammenarbeit der Kameradinnen und Kameraden, mit deren Partner\*innen, sowie Freund\*innen unserer Freiwilligen Feuerwehr, möglich.

Herzlichen Dank an unsere treuen Besucher\*innen und an alle, die einige Tage bei unserem Fetzenmarkt unentgeltlich mitgeholfen haben.

Auch allen Spender\*innen, der oft wertvollen Gaben, sei an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön ausgedrückt.

Hier einige Bilder vom heurigen Fetzenmarkt:



### Hochzeiten

Zu einem außerordentlich seltenen und besonderen Ereignis wurden die Kameraden der FF St. Johann im Saggautal eingeladen.

So galt es, einem Hochzeitspaar zu gratulieren, bei dem sowohl die **Braut Lina** als auch der **Bräutigam Stefan** Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr St. Johann im Saggautal sind.

Lina als langjähriges verlässliches Mitglied im Bereich der Jugendausbildung—und Stefan als aktiver Quereinsteiger, der uns mit seinem Wissen im Bereich EDV immer wieder unter die Arme greift.

**Alle unsere Kamerad(inn)en wünschen den beiden auf ihrem gemeinsamen Weg alles erdenklich Gute!**



Unser Feuerwehrekamerad **Florian Franz** und seine **Carmen** gaben einander bei wundervollem Wetter das Ja-Wort.

Wir haben dem Brautpaar unsere Aufwartung gemacht und durften der wundervollen Hochzeit beiwohnen.

**Unsere Kamerad(inn)en wünschen dem Brautpaar alles erdenklich Gute für die gemeinsame Zukunft!**





## *Geschätzte Bevölkerung von St. Johann i Saggautal!*

### Unwetterkatastrophe Anfang August 2023

Nach einem schon sehr einsatz- und umfangreichen Einsatzjahr wurden wir Anfang August von einer noch nie dagewesenen Naturkatastrophe heimgesucht.

Bereits um 02:52 Uhr wurden wir am 4. August zu den ersten Einsätzen gerufen. Schon in den frühen Morgenstunden wurden Sandsäcke gefüllt und weitere Einsatzkräfte zur weiteren Unterstützung alarmiert, um allen betroffenen Bewohnern bestmöglich und schnell zu helfen.

Nach über 4 Tagen im Dauereinsatz mit nur kleinen Verschnaufpausen und über 3000 Einsatzstunden von unseren Kameradinnen und Kameraden, darf ich mich bei allen für Ihren unermüdlichen Einsatz bedanken.

Ein besonderer Dank gilt auch allen freiwilligen Helfern, die uns zusätzlich in den tagelangen Einsatzstunden unterstützt haben.

Danke an alle, die mit Ihren Gerätschaften wie Traktor, Bagger, Pumpen usw., zur Stelle waren, und uns zusätzlich in unserem Bemühen rasch und richtig zu helfen, unterstützt haben.

Auch ein Danke an alle Firmen, Buschenschänken und sehr vielen zahlreichen Privaten Personen, die uns mit Speisen, Kuchen und Getränken versorgt haben.

Als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr St. Johann im Saggautal bin ich sehr stolz auf so eine hervorragende Mannschaft. Weiters auch auf den großen Zusammenhalt innerhalb der gesamten Bevölkerung, die uns Helferinnen und Helfer in diesen schweren Stunden unterstützt haben.

## D A N K E .



## **Unser diesjähriger Tagesausflug ging nach Graz.**



Eine Genussstour durch die Innenstadt mit zwei Damen von Graz-Guides. Sowie eine Führung im Landhaus, organisiert von OL Isabella Urban-Pugl, wurde gesamt ein gelungenes Highlight.

## **„Nach altem Brauch und guter Sitte“**

**Auch dieses Jahr haben wir für den großen Frauentag am 15. August  
Kräuterbuschen gebunden.**



Der viele Regen, Hagel und das Hochwasser haben den Kräutern und Blumen das Dasein schwer gemacht - und doch haben wir einiges zusammengebracht. Als Belohnung und vor allem um die Gemeinschaft zu stärken, besuchten wir anschließend noch einen Buschenschank.



Frau Annamaria Tschepe zum 70er

Auf persönliche Einladung hin, durften wir wieder zu Geburtstagen gratulieren.

Die Geburtstagfeier mit allen Geburtstagskindern findet im November statt!



Frau Anna Lampel zum 85er

## **Vorschau!**

**Am 8. Oktober findet wieder unser Flohmarkt gemeinsam mit der Bücherei statt!**



# Führungswechsel beim Brauchtumserhaltungsverein

Als Gründer und langjähriger Obmann des Brauchtumserhaltungsverein gibt Manfred Pappel seine Tätigkeit als Obmann nach 20 Jahren auf.

Bei der Jahreshauptversammlung wurde von allen Mitgliedern Claudia Neukam als neue Obfrau gewählt.

**Herzlichen Glückwunsch!**

**Lieber Manfred, ein riesengroßes Dankeschön für deine geleistete Arbeit!**

Du bist mit Herz und Seele an all deinen Projekten vorangegangen und hast sie zu großem Erfolg verholfen. (Hexenfest, Erntedankumzug, das Christkind kommt und das riesige Osterei aus Holz)

Dafür möchte sich die Obfrau mit dem Vorstand und gesamten Vereinsmitgliedern recht herzlich bedanken.

Der Verein freut sich auf deine weitere Tätigkeit als Vereinsmitglied. Claudia Neukam und der neue Vorstand werden sich bemühen, die vorhandenen Projekte weiter gut umzusetzen.

Der Verein freut sich auf weitere Unterstützung durch die Bevölkerung.



Manfred Pappel



Claudia Neukam

**SUGAR & NAILS**  
by Susi

St. Johann 56  
8453 St. Johann im Saggautal  
susi.pommerehne.at

📍 Nageldesign Susi  
📷 nageldesign\_susi

**0660 / 31 91 412**

**SCHMIDT** OG  
SCHÖNHEIT & WOHLFÜHLEN

Tel. 0 34 55 1 411 • 8453 St. Johann im Saggautal 41 • schmidt-haar.at

**FRISEUR & SOLARIUM**

**LA BIOSPHETIQUE**  
PARIS

**SÜD STEIERMARK**  
#visitsüdsteiermark

**ERLEBNISSHOP**  
*Unvergessliche Erlebnisse gleich online buchen*

Der Tourismusverband Südsteiermark bietet seinen Gästen ein besonderes Service. Viele unterschiedliche Erlebnisse können ganz einfach gleich direkt online gebucht werden.

Werden auch Sie Teil unserer Südsteiermark-Erlebniswelt!  
Sie sind noch kein bestehender Erlebnis-Partner und möchten Ihre Erlebnisse auf unserer Seite **kostenlos** anbieten? Lassen Sie uns gemeinsam die Wünsche unserer Gäste erfüllen und teilen Sie uns Ihr Angebot oder Erlebnis mit!

**Kontakt: Manuela Weisch**  
weisch@suedsteiermark.com T +43 5 7730-540

**Kfz-FLUCHER**

www.kfz-flucher.at

**Gerhard Flucher**

Tel. u. Fax: 03456 / 2152  
Mobil.: 0664 / 222 11 29  
office@kfz-flucher.at

Service - Reifenhandel - Klima Service - Unfallschäden  
Reparatur aller Marken - Windschutzscheiben rep.

**BAUMEISTER**

**SITE**

**Bau Management**

Baumeister  
Ing. Michael Kuss, MSc.  
Mobil +43 664 533 44 06 | office@site-bm.at

www.site-bm.at

Allgemein beideter und gerichtlich  
zertifizierter Sachverständiger



## Schielleiten

Von 24. bis 25. Juni fuhren wir nach Schielleiten. Eine Jungs-Fußballgruppe kann sich nach den spannenden Matches Landessieger nennen. Doch nicht nur Fußball wurde gespielt, sondern auch Tischtennis.

**Wir gratulieren euch zu diesem Titel!**



### Fronleichnam

Heuer durften wir wieder wunderschöne Blumenteppiche legen. Dazu traf sich am 8. Juni eine motivierte Gruppe und wir begannen in den frühen Morgenstunden rund um die Kirche drei Teppiche zu legen. Wir stellten auch Birkenzweige dazu, die die Kirchenbesucher mit nachhause nehmen konnten.



### Volleyball & Agrar- und Genussolympiade

Am 8. Juli nahm eine kleine Gruppe bei der Agrar- und Genussolympiade teil, wo sie ihr Wissen beweisen konnten.

Sie dürfen sich über den 4. Platz freuen.

**Herzlichen Glückwunsch !**

Wir nahmen auch beim Volleyball teil und stellten unser Geschick beim Jagdentscheid unter Beweis.



### Grillfeier

Am 11.08. machten wir uns einen tollen Abend mit Kistenfleisch und einem gemütlichen Zusammensitzen.



## Urlaub in der Wachau

Wir fahren gemeinsam mit der Landjugend Gleinstätten in die Wachau. Dort besuchten wir die Burgruine Aggstein, wo wir in Gruppen Rätsel knacken mussten.



Nach dem Mittagessen ging es weiter zu einer Weinführung im Loisium Langenlois, wo wir zum Abschluss der Führung einen Wein oder Saft verkosten konnten.



Auf den Weg nach Hause fahren wir noch zum Museum Franzensburg, wo wir eine sehr interessante Führung bekamen.



### Erntedankkrone

Auch heuer binden wir wieder eine Erntedankkrone. Damit wir sie gestalten können, würden wir uns über Spenden, wie Getreide, Hirse, etc. herzlich freuen.

### Einladung zum Theater

Heuer findet wieder unser tolles und lustiges Theater statt. Dazu laden wir euch recht herzlich ein. Es wird am 2. und 3. Novemberwochenende in der Saggautalerhalle gespielt, mit ein paar neuen Gesichtern auf der Bühne.



Unser Highlight in diesem Jahr waren wohl unsere Benefizkonzerte die unter dem Motto „**Vom Herz kummt**“ standen.

Am 21. und 22. April konnten wir die Saggautalerhalle wieder füllen und das Publikum zum Beben bringen.

Mit einem abwechslungsreichen Programm von Marsch-, Fanfaren- und Tangoklängen über Austropop/Schlager bis hin zu Electro/Dance-Nummer war wohl für jeden etwas dabei. Gesanglich unterstützt wurden wir bei den Nummern von Anna Hiden, Alexandra Rannegger und Granada- Frontman Thomas Petritsch.

Ganz besonders bedanken möchten wir uns bei der Firma Poscharnegg, die uns als Hauptsponsor bei diesen Benefizkonzerten unterstützte. Wir sind stolz, dass wir dem Verein „punkt.genau“ 3.000,- Euro übergeben konnten.

Zwei Stücke des Konzertes haben wir professionell aufnehmen lassen. Diese können auf **Spotify, YouTube & co.** unter dem Namen „Musikverein St. Johann im Saggautal“ gefunden und angehört werden!



Natürlich freut es uns als Verein, wenn wir bei den diversen Veranstaltungen in unserer Gemeinde für die musikalische Umrahmung sorgen dürfen. So konnten wir den **Ostersonntag**, den **Florianisonntag**, die **Erstkommunion**, die **Firmung**, den **Fronleichnamstag** und das **Hansfest** mitgestalten.

Beim **Pfarrfrühshoppen** spielten wir ein tolles Programm und das Publikum war bestens unterhalten. „Eine Busfahrt, die ist lustig“ sagt man so schön. Deswegen waren wir auch bei einem Musikertreffen in Heilbrunn vertreten, wo wir auch ein Konzert spielten.



Als Dankeschön an unsere MusikerInnen trafen wir uns zu einer **Grillerei** beim Musikheim. Wir schauten uns den Film der tollen Konzerte an und genossen einen ausgelassenen Abend zusammen.

Natürlich waren wir auch heuer wieder beim **St. Hanser Treffen** dabei, welches uns in diesem Jahr nach St. Johann ob Hohenburg führte. Dort spielten wir einen Teil des Dämmerchoppens und freuten uns, bekannte Gesichter wiederzusehen und gemeinsam zu feiern.

Besonders stolz sind wir auf unsere Jugend. Sie haben wieder jede Menge **Leistungsabzeichen** absolviert. Wir gratulieren zu Junior: Schipfer Stefan, Körbler Julia, Fasching Michael und Schuhajek Fabian. Zum bronzenen Leistungsabzeichen gratulieren wir: Tausch Nico, Klopfer Katharina, Peitler Johanna und Elenor Koinegg. Das silberne Leistungsabzeichen haben Moritz Hernach, Tobias Koller und Leonhard Reiterer absolviert. Ihr leistet wirklich Großes und wir sind sehr stolz auf euch!



Wir möchten alle Kinder jeden Alters zu unserem **Instrumentenzirkus** einladen.

Erlebe den Musikverein mit ganz viel Spiel, Spaß und Tanz und sei Teil des Orchesters!

**Wir treffen uns am 17. September um 10 Uhr im Musikheim.**

Wir freuen uns auf dich!





# ÖKB Information



**Geschätzte St. Hanserinnen und St. Hanser !**

## Frühschoppen am Sonntag, 24. September 2023!!

Nachdem unserer - schon zur Tradition gewordene - Frühschoppen mit Maibaumverlosung im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit von den Kamerad(inn)en am Dorfplatz diesmal auf Grund der Unwetterkatastrophe abgesagt werden musste, werden wir diesen am **Sonntag, dem 24. September 2023** nachholen.

**Den Erlös dieser Veranstaltung wollen wir den besonders stark betroffenen Familien nach der Unwetterkatastrophe in unserer Gemeinde zur Verfügung stellen.**

## Bezirkstreffen mit Fahnenweihe – neue Bezirksfahne

Am 19.8.2023 fand am Grottenhof in Kaindorf ein Bezirkstreffen mit Fahnenweihe der neuen Bezirksfahne, welche auch das Gemeindewappen unserer Gemeinde zieren darf, statt, worauf wir als Ortsverband sehr stolz sind. Als Bezirksfährnich hat sich unter anderen auch unser Fährnich Manfred Hernach zur Verfügung gestellt, worauf wir KameradenInnen ebenfalls sehr stolz sind. **Ein besonderes Danke an unseren Kameraden Manfred.**



Für den ÖKB St. Johann im Saggautal, Johann Pözlner, Obmann



## Liebe Stocksportfreunde, St. Hanserinnen und St. Hanser!

Aufgrund der aktuellen Lage des ESV Union St. Johann i.S., musste eine vorgezogene Jahreshauptversammlung durchgeführt werden. Im Zuge dessen wurden am Freitag, den 28. Juli 2023, um 19 Uhr beim Gasthof Jauk-Hartner unter Anwesenheit unseres Bürgermeisters, Herrn Johann Schmid, Neuwahlen des gesamten Vorstandes vollzogen.



Ich darf euch hiermit die neugewählten Mitglieder unseres Vorstandes vorstellen (Foto links):

**Obmann Gerhard Hötzl**

**Obmann Stellvertreter Franz Draxler**

**Kassier Michael Wiedner**

**Kassier Stellvertreter Johann Pommer**

**Schriftführerin Ramona Draxler**

**Schriftführer Stellvertreter Oliver Kröll**

**Sportlicher Leiter Dietmar Draxler**

**Platzwart Tobias Hötzl & Josef Fischer**

Als Kassaprüfer stellen sich Günter Scheucher und Paul Ulbing jun. zur Verfügung.

Der Spielbetrieb mit einer topbesetzten Mannschaft ist gesichert, da Dietmar Draxler, Lukas Tinkhauser und Daniel Haring vom ESV Union Wies-Wiel als amtierende Landesmeister auf Eis sowie Oliver Kröll vom DSC Deutschlandsberg und Tobias Hötzl zusammen neu durchstarten werden. Weitere Mannschaften sind bereits im Aufbau.

Ich bedanke mich im Namen des ESV Union St. Johann i.S. bereits vorab bei unseren Sponsoren und vielen altbekannten sowie auch neuen Mitgliedern, die uns hoffentlich wieder unterstützen werden.

Am Dienstag, den 22. August 2023 starteten wir bereits erfolgreich in eine neue Trainingssaison.

**Das Training in unserer Stocksporthalle findet jeden Dienstag, um 19 Uhr statt.**

**Wir freuen uns auf eure Teilnahme.**

Weiters sind wir beim Sulmtalcup 2023/2024 vertreten und starten in der Gruppe B am Freitag, den 1. September 2023, auswärts in St. Peter i.S.

Alle weiteren Termine und aktuelle Informationen werden laufend auf Facebook und Instagram unter ESV Union St. Johann im Saggautal sowie auf unserer Aushängetafel vor der Stocksporthalle bekannt gegeben.

Auf ein kräftiges Stock Heil!

Euer Obmann Gerhard Hötzl

**Dworschak**  
LASSENSCHUSTER

**BIO - Kastanien**  
ab Ende September erhältlich

Fam. Dworschak C. und C.  
Eichberg 127 | 8452 Großklein  
Tel: +43 (664) 5477799 | Tel: +43 (664) 3011719



Der Sommer machte wettermäßig weiter wie der Frühling geendet hat; Häufige Regenphasen, die das Training das eine oder andere Mal in die Halle zwangen.



Am 18. Juni trafen wir uns zu unserer Jahreshauptversammlung im Stüberl des Gasthaus Jauk-Hartner in Sankt Johann. Auf Berichte zu den vergangenen Monaten und Ausblicke ins neue Vereinsjahr folgte ein gemeinsames Mittagessen in gemütlicher Runde. Wir danken allen Teilnehmern und dem Jauk-Hartner-Team für die angenehme Bewirtung.



Das erste Juli-Wochenende verbrachten unsere Voltis beim Turnier in Podersdorf am Neusiedlersee. Nebst dem "stressigen" Turniergehen bedeutet das Burgenlandturnier aber immer auch erfrischenden Badespaß und Strandfeeling.



Mitte Juli fand beim RC Georgsberg das nächste Turnier statt. Hier war hauptsächlich unser Nachwuchs im Einsatz.



Die Raiffeisenbank Gleinstätten sponserte unsern Turniern eine neue Airtrack-Matte für das Outdoor – Training; Vielen herzlichen Dank!



Auch die Reiter stellten sich in diesem Sommer immer wieder dem Turnier-Abenteuer und besuchten einige Dressurturniere, wir gratulieren zu den erzielten Erfolgen!



Mit dem August kamen dann leider die Unwetter und der viele Regen führte zu etlichen, teilweise dramatischen, Murenabgängen und Hangrutschungen. Nach einigem Hin und Her entschieden wir uns, mit den Vorbereitungen zu unserem Herbstfest dennoch fortzufahren und hoffen auf besseres Wetter im September.





## Sparverein "Zum runden Tisch" Gasthaus Jauk-Hartner

### Tagesausflug nach Graz

Am 2. September 2023 fand unser diesjähriger Tagesausflug statt. Zunächst erwartete uns eine sehr interessante Führung durch das ORF Landesstudio Steiermark, bei der wir uns einen tollen Einblick in die Fernseh- und Radiowelt verschaffen konnten. Nach dem gemeinsamen Mittagessen ging es mit der Schloßbergbahn auf den Grazer Schloßberg. Die danach freie Zeit wurde je nach Geschmack mit kurzen Spaziergängen oder in einem der gemütlichen Gastgärten mit herrlichen Ausblicken auf unsere schöne Landeshauptstadt verbracht.



### Speik-Wanderung

Bei der Sparvereins-Auszahlung 2022 hat unser Kassier-Stv. Karli Schmid zwei tolle Preise zur Verfügung gestellt: jeweils eine Speik-Wanderung unter seiner fachkundigen Führung inkl. Verpflegung. Die beiden glücklichen Gewinnerinnen waren Elfriede Schmidt und unsere Schriftführerin Susanne Reiterer. Am 3. September 2023 wurde dieser Gewinn schließlich bei perfektem Wanderwetter eingelöst.

P.S.: Am Samstag, 14. Oktober 2023 findet unser Wandertag statt – nähere Informationen gibt es demnächst in unserem Schaukasten, auf unserer Homepage und natürlich bei allen Vorstandsmitgliedern!



Vollwärmeschutz – Schriften - Tapeten  
Moderne Raum- und Fassadengestaltung  
Effektbeschichtungen – Holzschutz – Rigipsspachtelung

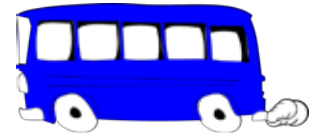
A-8463 Leutschach, Marburger Straße 4  
A-8453 St.Johann i.S., Gündorf 9

Internet: [www.reiterergerold.at](http://www.reiterergerold.at)





# Die St. Hanser Senioren auf Tour!



## Tagesfahrt am 14. Juni 2023 auf die Nockalm

Am 14. Juni pünktlich um 07:00 Uhr starteten wir wieder lt. Jahresprogramm die Ausfahrt mit einer großen Anzahl von Teilnehmern auf die Nockalm. Wie gewohnt konnte um die Mittagszeit gemäß vorgegebenen Magenfahrplan das Mittagessen eingenommen werden.

Danach war wieder Zeit für einen ausreichenden Verdauungsspaziergang.

Die Heimreise führte wieder durch das Kärntnerland mit einer Jausenpause beim Gasthof Mochoritsch nach St. Hans.



Sammelstelle Kollegger



Mittagessen auf der Glockenhütte—Nockalm



Rast beim GH Mochoritsch



Auf geht's in die Heimat

## Tagesfahrt am 19. Juli 2023 - Salzkammergut und Grundlsee

Es sollte nicht zu lange dauern und der Seniorenklub startete wieder seine nächste Tagesfahrt. Diesmal in das schöne Salzkammergut. Mit dem Mittagessen beim Rostigen Anker, einer Schiffsfahrt auf dem Grundlsee am frühen Nachmittag bei schönem Wetter, wurde auch diese Ausfahrt zu einem erlebnisreichen Tag.

Im Zuge der Heimfahrt gab es noch eine Lebzelterei mit Einkaufsmöglichkeit zu besichtigen.



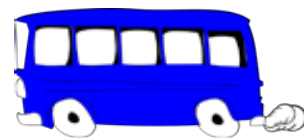
Pünktlich wie immer, konnte Obmann Johann Kollegger seine Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Bus begrüßen



Mittagessen beim Rostigen Anker



# Die St. Hanser Senioren auf Tour !



>> Fortsetzung Tagesausflug Salzkammergut und Grundlsee



Foto links:  
Schiffsfahrt  
am  
Grundlsee...

## Tagesfahrt am 18. August 2023 - Ollersdorf Bischofnudel und Hl. Brunn

Ein weiteres sehenswertes Ausflugsziel wurde am 18.8.2023 mit dem Besuch der Bischofnudel, mit Führung in Ollersdorf und dem Besuch des Kellerviertels in Heiligenbrunn, mit der Führung durch die Kellergassen (Uhudler Verkostung), ebenso zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Teilnehmer.



Foto oben: Besuch der Kellergassen mit Uhudler-Verkostung.

Diese drei Ausflüge waren für unsere Gemeinschaft wieder ganz besondere Erlebnisse.

Wir freuen uns schon auf die folgenden gemeinsamen Aktivitäten.

Für den Seniorenklub:  
Hans Pözlner



# SVU Poscharnegg Transporte St. Johann i. S.

## SAISONAUSKLANG

Am 10. Juni fand das letzte Heimspiel der Frühjahrssaison statt. Nach dem Meisterschaftsspiel gegen Mooskirchen/Voitsberg II feierten wir den Saisonabschluss. Bei der Verlosung gab es tolle Preise zu gewinnen. Musikalisch unterhalten wurden die Gäste von einem Quartett des Musikvereins.

**Wir bedanken uns bei der Musikerin und den Musikern. Ebenso möchten wir uns bei allen Sponsoren für ihre Unterstützung bedanken.**



**1. Platz**  
Fritz Silberschneider  
E-Bike  
gesponsert von E-Bike-Stall



**2. Platz**  
Raphael Maier  
Kaffeemaschine  
gesponsert von Racholz



**3. Platz**  
Herbert Kumpitsch  
Schwein  
gesponsert von Herrn Bürgermeister



## WEITERE EINDRÜCKE VOM SAISONAUSKLANG



## SPIELERZU-/ABGÄNGE

In unserer Mannschaft heißen wir folgende Spieler willkommen:

Lieleg Mathias, Milkov Yankov, Oswald Alexander, Oswald Niklas, Sekolovnic Florian, Strauß Manuel, Usman Ustylgov und Vera Quintana Byron.

Als Spielerabgang haben wir Haibl Lukas, Hechtfisch Jan, Hötzl Tobias, Hüttl Daniel, Schantl Patrick, Steiner Michael, und Ternik Renato zu verzeichnen.

**Wir bedanken uns bei diesen Spielern für ihren Einsatz und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft!**

## HANSFEST

Auch heuer war der Sportverein wieder beim Hansfest dabei.

**Danke an alle fleißigen Helferinnen und Helfer!**



## HOCHWASSER

Leider war auch die Sportanlage vom Hochwasser betroffen.

**DANKE an alle fleißigen Helferinnen und Helfer, die beim Aufräumen und Putzen geholfen haben.**



# Steirer mit Herz

Hinter dem gemeinnützigen Verein „Steirer mit Herz“ steckt nicht nur eine Organisation, die es seit vielen Jahren schafft auf unbürokratische und schnelle Art Hilfe zu leisten. Hinter dem Verein stecken vor allem Menschen mit Empathie, die nicht wegschauen, wenn andere Menschen in Notsituationen sind. Menschen, die Energie investieren, um Gleichgesinnte von ihrer Vision zu überzeugen und auf ihrer Mission mitzunehmen. Menschen, die nicht lange überlegen,

sondern tun. Kurz gesagt: Hinter „Steirer mit Herz“ stecken Steirer mit Herz. Das starke Motto „Gutes tun aus gutem Grund“ treibt sie nicht nur 365 Tage im Jahr an dort anzupacken, wo es notwendig ist, sondern eint unzählige Botschafterinnen und Botschafter, Unterstützerinnen und Unterstützer und Spenderinnen und Spender im ganzen Bundesland zu einer unsagbaren Superpower. Denn gemeinsam ist einfach viel mehr möglich!

## Dankbarkeit

### Familienfest mit Mickey Mouse und Minnie Mouse!

Bereits zum zweiten Mal veranstalteten wir beim alljährlichen Hansfest in St. Johann im Saggautal eine große Hansfest-Tombola.

Am 25. Juni 2023 ging in St. Johann im Saggautal das alljährliche Hansfest über die Bühne. Im Rahmen des beliebten Familienfestes fand heuer zum zweiten Mal eine große Tombola mit 1800 tollen und hochwertigen Preisen statt. Als weiteres Highlight konnten sich die Familien auch über den Besuch von Mickey und Minnie Mouse freuen. Wir bedanken uns nicht nur bei allen, die uns mit ihrem Loskauf unterstützt haben, sondern vor allem bei den großzügigen Warenpreisspenderrinnen und -spendern und allen helfenden Händen vor Ort. Danke auch an die örtliche Feuerwehr für die Bereitstellung der Räumlichkeiten.



### MICKEY & MINNIE MOUSE

Auch Mickey und Minnie Mouse schauten bei der Hansfest-Tombola vorbei. Die beiden haben zwar kein Los gekauft, hatten aber trotzdem viel gute Laune mit im Gepäck. Jung und Alt freuten sich über die Ehrengäste, mit denen so mancher positive Kindheitserinnerungen verbindet.



### FOTO-BOX

An einen Familientag wie diesen, sollte man sich möglichst lange erinnern. Darum gab es vor Ort auch eine Fotobox gesponsert von „der Fotokiste“. Die Besucherinnen und Besuchern konnten so ein ganz besonderes Erinnerungsfoto mit nach Hause nehmen.



### ABKÜHLUNG von NELLATI

Was wäre ein Familienfest im Sommer ohne Eis? Die eiskalte Erfrischung in vielen verschiedenen Sorten wurde von der Firma Nellati gesponsert. Die Erlöse aus dem Eisverkauf wurden gespendet und so kamen noch einmal € 700,- für den guten Zweck hinzu.



Vielen herzlichen Dank!

# Naturpark „OPFLSOFT“ aus unserer Gemeinde

Die Naturpark Gemeinde St. Johann i. S. unterstützt Sie dabei, dass Sie aus ihrem Streuobst unkompliziert und günstig einen Streuobst-Apfelsaft pressen können.

Die St. Johanner BürgerInnen können ihre Streuobststapel in den Bauhof Saggau bringen und können dann, entsprechend dem gelieferten Gewicht an Äpfeln, den daraus erzeugten Apfelsaft abholen.

Die Gemeinde St. Johann i. S. fördert neben der Mitorganisation diese Aktion mit 30 Cent/Liter finanziell, sodass für 1 Liter Apfelsaft € 1,23 (inkl. 29 Cent Pfand) bei der Gemeinde zu bezahlen sind.

Die Naturparkgemeinde unterstützt damit aktiv den Kulturlandschaftserhalt in der Südsteiermark und ermöglichen es ihren BürgerInnen, die Äpfel auf ihren Wiesen in einen ganz besonderen „OPFLSOFT“ zu verwandeln.

## TERMIN:

**Datum: Montag, 2.10.2023  
von 7:00 – 14:30 Uhr  
beim Bauhof in Saggau**



Pro Haushalt werden maximal 500 kg Streuobststapel zur Weiterverarbeitung übernommen.

**Bitte UNBEDINGT um telefonische Voranmeldung im Gemeindeamt**

**St. Johann i. S. bis Donnerstag, 28. September 2023, Tel. 03455/68 68 0**

*Bauunternehmen - Pflasterungen*

**MIHELIC**

*Wohnungsbau: Verkauf & Vermietung*

**📞 0664 1840282 | [www.mihelic.at](http://www.mihelic.at)**



## KinderSicherer Bezirk:

### Tipps für den sicheren Schulweg vom Verein GROSSE SCHÜTZEN KLEINE

Jährlich verunfallen österreichweit rund 550 Kinder zwischen 6 und 15 Jahren am Schulweg. Was können Eltern also tun, um ihren Nachwuchs am Schulweg bestmöglich zu schützen – ohne sie dabei überzubehüten?

„Zu den wichtigsten Schutzmaßnahmen gehört es, als Autolenker:in Ablenkungen zu vermeiden (Stichwort Smartphone!) und als Eltern den sicheren Schulweg immer wieder mit dem Kind zu üben – am besten bereits in den letzten Ferienwochen“, betont Univ.-Prof. Dr. Holger Till, Präsident des Vereins GROSSE SCHÜTZEN KLEINE und Vorstand der Grazer Univ.-Klinik für Kinder- und Jugendchirurgie.

Der Schulweg sollte möglichst sicher gewählt werden – kleinere Umwege unbedingt der Sicherheit zuliebe in Kauf nehmen! Geübt werden sollte der Schulweg nicht nur mit den Schulanfänger:innen, sondern auch mit älteren Volksschulkindern und den 10-Jährigen, die ins Gymnasium bzw. in die Neue Mittelschule wechseln. Denn auch wenn der Weg nicht neu ist: erstens wird über die Ferien viel vergessen, zweitens haben sich oft wichtige Punkte verändert, drittens ist die vermeintliche Routine oft trügerisch.

Die Anzahl der Kinder, die zu Fuß zur Schule gehen, nimmt seit Jahren ab. Gerade vor Volksschulen sind kurz vor Schulbeginn sehr viele Autos unterwegs – weil Kinder von den Eltern hingebacht werden. Durch regelmäßige „Hol- und Bringdienste“ werden aber Kinder, die zu Fuß unterwegs sind, wesentlich stärker gefährdet. „Außerdem profitieren Kinder mehrfach davon, den Schulweg zu Fuß zurückzulegen: Nicht nur deren Sicherheit sich im Straßenverkehr zu bewegen wird gefördert, sondern auch positive Auswirkungen auf die Bewegungsfreude, soziale Beziehungen und die Konzentrationsfähigkeit im Unterricht sind zu beobachten“, zählt Till die vielen Vorteile auf.

#### **Weitere GROSSE SCHÜTZEN KLEINE SicherheitstIPPS für den Schulweg:**

- Planen Sie unbedingt ausreichend Zeit ein: Stress erhöht die Unfallgefahr!
- Ausgeschlafen und gut gefrühstückt? Das ist bei Schulkindern besonders wichtig für die Konzentration – nicht nur in der Schule, sondern auch am Weg dorthin.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind besonders in der dunklen Jahreszeit helle oder reflektierende Kleidung und eine Schultasche mit ausreichend großen Reflektoren trägt (DIN Norm 58124)!





#### Wenn Ihr Kind zu Fuß geht oder mit dem Scooter fährt:

- Auf dem Gehsteig möglichst weit innen gehen und nicht laufen, schubsen oder Abfangen spielen.
- Erklären Sie Ihrem Kind, dass es auch vor einem Zebrastreifen erst losgehen darf, wenn alle Fahrzeuge stehen! Der Blickkontakt zu Autolenker:innen ist hier wichtig.
- Zeigen Sie Ihrem Kind, dass es an Ampeln auch auf abbiegende Fahrzeuge achten muss! Vor allem bei großen Fahrzeuge wie z.B. LKWs kann die Lenkerin / der Lenker nicht alles ringsherum sehen. Wenn man dem Fahrer / der Fahrerin nicht in die Augen schauen kann, ist große Vorsicht wichtig. Im sogenannten toten Winkel zieht der Fußgänger oder die Radfahrerin immer den Kürzeren – auch wenn man im vermeintlichen Recht des Vorranges ist.
- Mit dem Scooter darf Ihr Kind ab 8 Jahren alleine am Gehsteig fahren. Überdenken Sie als Elternteil aber, ob die Verkehrskompetenz Ihres Kindes dafür auch schon ausreichend ist. Zudem ist hier ein Helm äußerst empfehlenswert!

#### Wenn Ihr Kind mit dem Fahrrad unterwegs ist:

- Erst nach der Radfahrprüfung darf Ihr Kind alleine zur Schule fahren.
- Bedenken Sie, dass eine bestandene Radfahrprüfung nur die Wissensbasis und nicht den Wissenszenit darstellt. Erklären Sie dem Kind immer wieder Verkehrssituationen – dies ist auch beim Mitfahren im Auto sehr gut möglich.
- Radfahren ist eine sehr komplexe Tätigkeit. Überschätzen Sie deshalb die Fähigkeiten Ihres Kindes nicht und üben Sie immer wieder gemeinsam die richtige Beherrschung des Fahrrades!
- Denken Sie an die Helmpflicht bis 12 Jahre (und die dringende Helmpflicht über dieses Alter hinaus) und an regelmäßige Sicherheitsüberprüfungen des Fahrrads!

#### Wenn Ihr Kind mit öffentlichen Verkehrsmitteln zur Schule fährt:

- An Haltestellen nicht zu nah am Straßenrand stehen und nicht Schubsen/Drängeln.
- Nach dem Aussteigen warten bis der Bus weggefahren und die Sicht frei ist, bevor die Straße überquert wird.

#### Wenn Ihr Kind mit dem Auto zur Schule gebracht werden muss:

- Halten Sie an einer geeigneten, sicheren Stelle in der Nähe der Schule an und lassen Sie Ihr Kind das letzte Stück zu Fuß gehen!
- Das Kind sollte immer an der Gehsteigseite aussteigen können.

# Mit dem BIZ (BerufsInfoZentrum) des AMS Leibnitz geht's weiter— gut beraten

Das BIZ-Team des AMS Leibnitz unterstützt Jugendliche und Erwachsene bei allen Fragen zu Ausbildung, Beruf und Karriere.

Ob Jugendliche, Arbeitsuchende oder Beschäftigte mit dem Wunsch nach beruflicher Umorientierung – das BerufsInfozentrum (BIZ) im AMS Leibnitz ist die erste Anlaufstelle rund um Berufswahl, Ausbildungsmöglichkeiten und Karrierechancen. Das BIZ-Angebot steht allen Menschen kostenlos zur Verfügung, also auch Personen, die nicht beim AMS als arbeitslos gemeldet sind. Die BIZ-Berater\_innen Sabine Thomann und Jürgen Grandits informieren Interessierte über die vielfältige Bildungslandschaft in Österreich – unter anderem auch über die zahlreichen Aus- und Weiterbildungen, die vom AMS Steiermark gefördert werden.

Das BIZ-Team steht bei allen Fragen zu Qualifizierung und Umorientierung mit Rat und Tat zur Seite: Ein Interessententest klärt persönliche Stärken und Neigungen ab und ist oftmals die Grundlage für die weitere Berufsentscheidung. Im Zuge einer ausführlichen Bildungs- und Berufsberatung - online, telefonisch oder persönlich – stehen mögliche Berufs- und Karrierewege im Mittelpunkt. Unterstützung gibt es zudem auch beim Erarbeiten von Bewerbungsstrategien. Zusätzlich bieten die BIZ-Expert\_innen regelmäßig Veranstaltungen zu vielen Themen rund um Arbeitsmarkt, Beruf und Bildung an und führen verschiedenste (Online-)Workshops für Schulklassen ab der 7. Schulstufe durch.

Bei Interesse an einer Bildungs- und Berufsberatung ist das BIZ-Team im AMS Leibnitz telefonisch erreichbar unter **+43 50 904 614 656** oder per Mail unter [biz.leibnitz@ams.at](mailto:biz.leibnitz@ams.at).



© BIZ BerufsInfoZentrum AMS Leibnitz



Arbeitsuchende der Pflege informieren  
über alle Fragen rund um Pflege und Betreuung.



## Regionssprechtag

Bezirk Leibnitz

Die Pflegedrehscheibe Leibnitz bietet monatlich Beratungsnachmittage für pflegebedürftige Personen und deren Angehörige in der Gemeinde Arnfels an.

**Der Beratungsnachmittag findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 13:00 bis 16:00 statt.**

Die Mitarbeiterinnen der Pflegedrehscheibe Leibnitz sind erfahrene Pflegefachkräfte und beraten und informieren sie zu verschiedenen Themen der Pflege. Unsere Informationsgespräche sind kostenlos und unverbindlich, Beratungen sind auch telefonisch oder im Büro der Pflegedrehscheibe möglich. Nach Voranmeldung kommen wir auch gerne zum kostenlosen Hausbesuch zu Ihnen nach Hause.



Renate Krampfl Marion Fastian

Zögern Sie nicht und informieren Sie sich rechtzeitig.

**Wir bitten Sie die Termine direkt in der Pflegedrehscheibe zu vereinbaren (0316/877 7476).** Sollte es keine telefonische Voranmeldung geben, entfällt der Beratungsnachmittag in der Gemeinde.

Sie finden uns im Sitzungssaal des Gemeindeamtes Arnfels, Hauptplatz 163, 8454 Arnfels. **Wir freuen uns auf ihr Kommen!**

**Beratungsstelle für Gesundheitsausbildungen**

**Wir informieren und beraten!**

Starte jetzt deine Ausbildung in einem Gesundheitsberuf!

Ruf uns an!  
+43 (0)316/877-3100

Schreib uns!  
gesundheitsberufe-info@stmk.gv.at

Schau vorbei!  
Karmeliterplatz 2 | 8010 Graz  
Montag – Donnerstag  
11:00 – 16:00 Uhr

**ZEIT FÜR PFLEGE**  
www.gesundheitsausbildungen.at

Das Land Steiermark  
→ Gesundheit und Pflege

## Zivilschutz-Probealarm am 7.10.2023

Am 7. Oktober 2023 wird in Österreich zwischen 12:00 und 12:45 Uhr der jährliche bundesweite Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Die Signale werden von der Bundeswarnzentrale im Einsatz- und Koordinationscenter des Bundesministeriums für Inneres bzw. von den Landeswarnzentralen in den einzelnen Bundesländern ausgelöst werden.

Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung mit diesen Signalen vertraut gemacht werden.



# ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

## Große Sirenenprobe in ganz Österreich

### Zivilschutz-Probealarm 7. Oktober 2023

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag,

7. Oktober 2023, ein

**österreichweiter  
Zivilschutz-Probealarm**  
durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon  
**0316 / 877 4444**



### Bedeutung der Signale Sirenenprobe 15 Sekunden

#### Warnung



**3 Minuten**  
gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

#### Alarm



**1 Minute**  
auf- und abscwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

#### Entwarnung



**1 Minute**  
gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten!



# ELEKTRO RACHOLZ

8453 St. Johann 11 - Tel: 03455 / 20740 - Fax: 03455 / 20084  
Mobil: 0664 / 1428205 - Email: [elektro@racholz.at](mailto:elektro@racholz.at) [www.racholz.at](http://www.racholz.at)



INSTALLATION  
UND MONTAGE  
VON SAT-  
TV ANLAGEN

Elektrotechnik Blitzschutz Installationen E-Geräte Reparaturen

LAUFEND

**AKTIONEN  
BEI**

**ELEKTROGERÄTEN**

**Geschäftszeiten:**

Mo, Di: 8.00 - 12.00 UHR | Mi, Do: 14.00 - 18.00 UHR | Fr: 8.00 - 12.00 UHR



**Wir haben für Sie geöffnet:**

Montag bis Donnerstag

07:30 bis 12:00 Uhr und

13:00 bis 16:30 Uhr

Freitag von 07:30 bis 12:00 Uhr

Tel.: 03455/20740

Mobiltelefon für Ausnahmefälle:

0664/14 28 205

**Alarmanlagen  
Videoüberwachung**

01.–31.  
OKTOBER



WIR  
BEWEGT  
MEHR.

# RAIFFEISEN OKTOBER- GESPRÄCHE

**UNSERE KOMPETENZ FÜR SIE!**

Was die Zukunft bringt, kann niemand mit Bestimmtheit sagen. Aber die besten Lösungen entstehen durch gemeinsames Anpacken. Das gilt auch im finanziellen Leben. Ob Sparen, langfristiges Anlegen, Risiko absichern oder Investieren – Raiffeisen ist und bleibt für Sie der vorausschauende Begleiter. Schaffen wir neue Wege. Reden wir über Ihre Chancen und Möglichkeiten.

**Raiffeisenbank  
Saggautal**

